

THE ORIGINAL  
**PORTABLE  
WINCH™**

PRÊT À TOUT,  
**PARTOUT!™**

PROPULSÉ par  
**HONDA**

# LA PUISSANCE LÀ OÙ VOUS EN AVEZ BESOIN! <sup>MC</sup>

Portable Winch Co. est le leader mondial de la fabrication de treuils portables à essence.

Contrairement aux treuils conventionnels, nos treuils sont réellement compacts et puissants. Si vous travaillez loin des sources électriques ou si vous désirez l'avantage de n'avoir aucune limite de longueur de corde, nos treuils vous donneront la puissance dont vous avez besoin!



## AVANTAGES

- Portable
- Aucune limite de longueur de corde
- Puissant
- Force de tire constante
- Usage continu
- Puissance réelle
- Léger
- Ancrage rapide
- Simple à utiliser
- Sécuritaire
- Fiable
- Aucune surchauffe



**5 ANS**  
DE GARANTIE



**1 AN**  
SUPPLÉMENTAIRE

si vous enregistrez votre treuil sur notre site web!



**CHOISISSEZ LE TREUIL  
QUI VOUS CONVIENT!**

**PCW5000** *Le treuil parfait pour les forestiers!*

Ce treuil est propulsé par le moteur Honda 4 temps GXH-50cc. Il pèse 16 kg et offre 1000 kg de force de tire en ligne simple. Les forestiers l'apprécient en raison de sa puissance et des deux options de vitesse offertes grâce aux tambours cabestans interchangeables. Lorsque l'on recherche la puissance, on utilise le tambour 57 mm qui tire à une vitesse de 12 mètres par minute. Si plus de vitesse est requise, on utilise alors le tambour optionnel de 85 mm qui tire 700 kg à une vitesse de 18 mètres par minutes. Le PCW5000 offre sa pleine performance avec une corde de 12 mm. Il offrira de nombreuses années de loyaux services à son propriétaire.



**PCW3000** *Le treuil idéal pour les chasseurs!*

Ce modèle est propulsé par un moteur Honda 4 temps GX-35cc - toutes positions. Il ne pèse que 9,5 kg et offre 700 kg de force de tire en ligne simple. Ce treuil est très populaire auprès des chasseurs puisqu'il est performant et très facile à transporter! Complété par une gamme d'accessoires conçus pour le transport sur de longues distances, sur le sac à dos moulé ou attaché sur un véhicule, il sera toujours protégé dans son caisson fait de plastique haute résistance. Ce treuil innovateur n'a pas d'équivalent sur le marché et est parfait pour la chasse. Votre gros gibier ne sera plus jamais hors de portée grâce à cette nouvelle technologie.



**1 AN**  
DE GARANTIE



**1 AN**  
SUPPLÉMENTAIRE

si vous enregistrez votre treuil sur notre site web!



**SPÉCIFICATIONS PCW5000**

<b>Spécialement conçu pour:</b>	Foresterie
<b>Moteur:</b>	Honda 4 temps GXH-50cc
<b>Poids:</b>	16 kg
<b>Tambours cabestans:</b>	
Installé:	57 mm de diamètre
Optionnel:	85 mm de diamètre
<b>Capacité - Force de tire maximale:</b>	
Ligne simple:	1000 kg
Ligne double:	2000 kg
<b>Vitesse:</b>	avec tambour 57 mm: 12 m/min avec tambour 85 mm: 18 m/min
<b>Rapport de réduction:</b>	110:1
<b>Dimensions:</b>	37,1 cm large x 36,6 cm long x 36,6 cm haut
<b>Corde:</b>	Polyester double tresse à faible élasticité - longueur illimitée
Diamètre minimal:	10 mm
Diamètre maximal:	16 mm
<b>Boîtier d'engrenages:</b>	Boîtier en alliage d'aluminium. Système à 3 paliers d'engrenages en acier trempé. Arbres montés sur roulements à billes. Lubrification dans bain d'huile.
<b>Frein:</b>	Roulement à aiguilles à sens unique
<b>Cycle de travail:</b>	Continu
<b>Certification:</b>	Certifié CE
<b>Ancrage inclus:</b>	Élingue de polyester 60 mm x 2 m

**PCW3000**

<b>Spécialement conçu pour:</b>	Chasse
<b>Moteur:</b>	Honda 4 temps GX-35cc - Toutes positions
<b>Poids:</b>	9,5 kg
<b>Tambours cabestans:</b>	
Installé:	76 mm de diamètre
Optionnel:	N/A
<b>Capacité - Force de tire maximale:</b>	
Ligne simple:	700 kg
Ligne double:	1400 kg
<b>Vitesse:</b>	8 m/min
<b>Rapport de réduction:</b>	200:1
<b>Dimensions:</b>	35 cm large x 28,9 cm long x 26,1 cm haut
<b>Corde:</b>	Polyester double tresse à faible élasticité - longueur illimitée
Diamètre minimal:	10 mm
Diamètre maximal:	12 mm
<b>Boîtier d'engrenages:</b>	Boîtier en alliage d'aluminium. Système à 3 paliers d'engrenages en acier trempé. Arbres montés sur roulements à billes. Lubrification dans bain d'huile.
<b>Frein:</b>	Roulement à aiguilles à sens unique
<b>Cycle de travail:</b>	Continu
<b>Certification:</b>	Certifié CE
<b>Ancrage inclus:</b>	Élingue de polyester 60 mm x 2 m

## ANCRAGES

Peu importe le point d'ancrage, nous avons l'ancrage qu'il vous faut. Que ce soit un arbre, un véhicule, un poteau ou tout autre point d'ancrage plus lourd que la charge à tirer, choisissez l'ancrage idéal selon vos besoins.



CE

### ÉLINGUES DE POLYESTER

60 mm de largeur.  
Capacité en type panier (U): 4000 kg  
PCA-1258 - 3 m  
PCA-1259 - 2,5 m  
PCA-1260 - 2 m

### PCA-1261

Plaque d'ancrage de treuil.  
Conçue pour boule de remorquage jusqu'à 50 mm de diamètre.

### PCA-1264

Support de treuil pour tire verticale.  
S'installe sur PCA-1263, PCA-1265 ou PCA-1267.

### PCA-1263

Système d'ancrage pour arbres/poteaux avec courroie 50 mm x 3 m.  
S'utilise avec PCA-1264 ou PCA-1268.

### A PCA-1268

Plateau de support de treuil avec goupille coudée. S'installe sur PCA-1263, PCA-1265 ou PCA-1267.

### B



### D PCA-1266

Système d'ancrage Heck-Pack. Se serre solidement sur les boules de remorquage de 50 mm et fournit un point d'ancrage solide et rapide au treuil lorsque boulonné au treuil ou jumelé au PCA-1265 et jumelé au PCA-1264 ou PCA-1268.

### B PCA-1267

Tube carré 50 mm avec goupille coudée. S'utilise avec PCA-1264 ou PCA-1268.

### C PCA-1265

Adaptateur pour système d'ancrage Heck-Pack. Se boulonne au PCA-1266. S'utilise avec PCA-1264 ou PCA-1268.



### PCA-1269

Système d'ancrage pour arbres avec courroie 50 mm x 3 m.

## TRANSPORT

Peu importe l'endroit où vous devez amener votre treuil, il sera toujours protégé dans l'un de nos caissons de transport. Vous pouvez même transporter le PCW3000 sur votre dos grâce au sac à dos moulé.



### PCA-0340

Caisson de transport étanche avec roues amovibles. Pour treuil PCW5000 et accessoires.

### PCA-0100

Caisson de transport avec emplacements moulés. Pour treuil PCW5000 et accessoires.

### PCA-0102

Caisson de transport avec emplacements moulés. Pour treuil PCW3000 et accessoires.

### PCA-0104

Sac à dos moulé pour caisson (PCA-0102) et sac à corde (PCA-0103).

## POULIES

Une poulie est souvent utile pour changer la trajectoire et l'angle de tire ou encore pour doubler, tripler et même quadrupler la puissance du treuil.



CE

### PCA-1271

Poulie autobloquante à côtés oscillants en aluminium.  
1 poulie d'aluminium de 62 mm de diamètre.  
FR: 40 kN

CE

### PCA-1272

Poulie autobloquante double à côtés oscillants en aluminium.  
2 poulies d'aluminium de 62 mm de diamètre.  
FR: 40 kN

CE

### PCA-1292

Poulie à côtés oscillants en aluminium.  
1 poulie d'aluminium de 63 mm de diamètre.  
FR: 50 kN.

CE

### PCA-1273

Poulie double à côtés oscillants en acier inoxydable. 2 poulies d'aluminium de 100 mm de diamètre.  
LCT: 44 kN



CE

### PCA-1274

Poulie à côtés oscillants en acier inoxydable. 1 poulie d'aluminium de 100 mm de diamètre.  
LCT: 22 kN

CE

### PCA-1275

Poulie à côtés oscillants en acier inoxydable. 1 poulie d'aluminium de 76 mm de diamètre.  
LCT: 16 kN

### PCA-1270

Poulie de renvoi à face ouverte.  
1 poulie d'acier de 100 mm de diamètre. Peut être utilisée avec PCA-1291.  
LCT: 20 kN

Visitez notre site web pour voir comment utiliser ces accessoires et la PCA-1310 pour transformer votre QUAD en une machine de tire!

PCA-1291  
Déclencheur automatique pour PCA-1270.

## CORDES

### CORDES DE POLYESTER DOUBLE TRESSE

Pour de meilleures performances, utilisez toujours les cordes Portable Winch Co. avec votre treuil! Sa construction double tresse en fait une corde durable et sa faible élasticité améliore votre sécurité.

10 mm - FR : 2200 kg  
12 mm - FR : 3300 kg

PCA-1205M - 10 mm x 50 m  
PCA-1203M - 10 mm x 100 m\*  
PCA-1206M - 10 mm x 200 m  
PCA-1215M - 12 mm x 50 m  
PCA-1213M - 12 mm x 100 m\*  
PCA-1214M - 12 mm x 150 m  
PCA-1216M - 12 mm x 200 m\*  
PCA-1218M - 12 mm x 300 m\*



\* Disponible avec épissure et cosse à chaque extrémité.



## CÔNE DE DÉBUSQUAGE

Le cône de débusquage empêche les billes de bois de se prendre dans les racines, les souches ou les autres arbres. Il protège également les jeunes arbres de votre boisé.



### PCA-1290

Cône de débusquage pour billes jusqu'à 50 cm de diamètre.

## SACS À CORDE

Ces sacs sont idéaux pour ranger/transporter votre corde et petits accessoires au boisé ou autres endroits et empêchent la corde de s'emmêler.



### PCA-1255

Petit  
Cap.: 50 m de corde 12 mm.

### PCA-1256

Moyen (avec bretelles)  
Cap.: 100 m de corde 12 mm.

### PCA-1257

Grand  
Cap.: 150 m de corde 12 mm.

### PCA-1257XL

Très grand  
Cap.: 200 m de corde 12 mm.

### PCA-0103

Sac à corde en vinyle pour sac à dos (PCA-0104).  
Cap.: 50 m de corde 10 mm.

## AUTRES

Vous pouvez aussi choisir d'autres accessoires en fonction de vos applications.



### PCA-1372

Élingue de corde PEHP  
10 mm x 2,1 m avec aiguille de métal.  
FR: 69 kN

### PCA-1295

Chaîne-élingue  
6 mm x 2,1 m avec crochet en "C" et aiguille de métal.  
FR: 55 kN

### Crochets plats

LCT : 20 kN  
A. PCA-1280  
B. PCA-1282 - avec barrure

### PCA-1281

Crochet de sûreté avec barrure.  
LCT : 7,3 kN

### PCA-1299

Crochet en "C" pour chaîne de 6 à 7 mm de diamètre.  
LCT: 20 kN



### A

CE

### C

CE

### B

CE

### Mousquetons bloquants en acier

A. PCA-1276 - FR: 25 kN  
B. PCA-1701 - FR: 70 kN  
C. PCA-1702 - FR: 50 kN

### Manilles

PCA-1279 - 13 mm - LCT: 19,6 kN  
PCA-1277 - 16 mm - LCT: 31,9 kN  
PCA-1278 - 20 mm - LCT: 46,6 kN

### PCA-1310

Plaque de tire pour corde ou chaîne. S'insère sur les boules de remorquage jusqu'à 50 mm de diamètre.

### Tambours cabestans avec guide corde

PCA-1100 - 85 mm pour PCW5000  
PCA-1110 - 57 mm pour PCW5000  
PCA-1120 - 76 mm pour PCW3000



### PCA-1151

Pare-étincelles pour moteur Honda GXH-50.

CHARTRE DE CONVERSION			
kN	TONNE (M)	KG	LB
1	0.1	101.97	225
9.81	1	1000	2200
0.01	--	1	2.2
--	--	0.45	1

Le newton est l'unité de force dérivée du système international; il s'agit de la force requise pour accélérer une masse de 1 kilogramme de 1 mètre par seconde carrée.

La Limite de Charge de Travail (LCT) est la charge maximale qui ne devrait jamais être dépassée.

La Force de Rupture (FR) est observée lors d'un test destructif. Vous devez diviser ce nombre par un facteur de sécurité approprié.

## ASSORTIMENTS

Pour travailler efficacement avec votre treuil portable, vous avez besoin des bons accessoires. Nos assortiments sont conçus pour des applications spécifiques; ils vous suggèrent les meilleurs accessoires à utiliser en fonction du travail à effectuer.

### ASSORTIMENT FORESTIER PCW5000-FK

Pour les travaux forestiers, cet assortiment vous aidera à faire face aux nombreuses situations que vous rencontrerez dans le bois. Vous serez capable de réduire le frottement des billes sur le terrain, rediriger ou doubler la ligne de tire, obtenant ainsi le maximum de chaque traction.



### ASSORTIMENT DE CHASSE PCW3000-HK

En tant que chasseur, vous devriez certainement considérer cet assortiment. Il comprend tous les accessoires nécessaires pour transporter le treuil et le déployer afin de récupérer votre gibier sans effort.



Si vous avez des exigences particulières, vous pouvez créer votre propre assortiment! Rendez-vous au [www.portablewinch.com](http://www.portablewinch.com)

### La communauté Portable Winch Co.

Faites partie de la communauté Portable Winch Co. et restez à l'affût des nouveautés, trucs et conseils.

- Posez directement vos questions aux concepteurs;
- Voyez comment les autres aiment et utilisent les treuils;
- Partagez vos expériences, photos, vidéos et plus encore.

*N'oubliez pas de vous abonner à notre infolettre!*

SUIVEZ-NOUS SUR



Portable Winch Co.  
1170, rue Thomas-Tremblay  
Sherbrooke, Québec J1G 5G5 CANADA

Sans frais (É.-U. & CANADA): 1 888 388-PULL (7855)  
Tél.: +1 819 563-2193  
Télééc.: +1 514 227-5196

[info@portablewinch.com](mailto:info@portablewinch.com)



[www.portablewinch.com](http://www.portablewinch.com)

Distributeur:

Disponible chez: